

CHABAŘOVICKÉ NOVINY

22. číslo

CHABAŘOVICE 20. PROSINECE 2003

CHABAŘOVICKÝ OBČASNÍK ev. č.: MK ČR E 10154

ZDARMA

Sportovní rybolov Chabařovice zve občany Chabařovic na silvestrovské opékání buřtů na Friedrichu 31.12. od 9:00 hodin. Vezměte si s sebou buřty, rum (dobrá je i griotka) a hrníček, horká voda bude zajištěna. Můžete vzít s sebou i ratolesti. Pokud bude mrznout mohou bruslit a teplým buřtíkem určitě nikdo nepohrdne. Sejdeme se a poklábosíme.

Problémy

Dnes mi psaní jaksi nejde od ruky. Vždy mě něco napadlo a myšlenky se samy sypaly na papír. Dnes to nějak nejde. Neslyšel jsem žádný klep a ani jsem neviděl, možná jsem špatně koukal, nějaký nešvar ...

Jenže uzávěrka se blíží a tiskárna potřebuje k vytištění novin nějaký čas. A bez sloupku, by nebyly noviny jaksi celé. A tak jsem se rozhodl, že se dnes nebudu do nikoho trefovat, nebudu kritizovat, vždyť jsou Vánoce. Jen vám sdělím několik dojmů z jedné akce.

Deset dní před Vánoci jsme se vrátili s dětmi z LVVZ. Záhadná skratka. Ne, tak složitá není: lyžařský výchovně vzdělávací zájezd. Vzdělávací - jasné. Děti se prostě učí lyžovat. I když na lyžích nikdy nestály. Ale výchovný? Co je na lyžařském zájezdu výchovného? Mnoho. Děti se učí samostatnosti, učí se pomáhat druhým, musí překonávat překážky, často i zatnout zuby a vydržet. Zvyšují si fyzickou kondici. Pěstují svou vůli. A samotný lyžařský sport je zajímavý a zábavný. Děti pak celou zimu mohou jezdit na Telnici a nemusí sedět u televize.

Letošní zájezd byl poznamenán naprostým nedostatkem sněhu. Tedy před odjezdem. Ale naděje umírá poslední. Večer to začalo a v den „D“ bylo všude bílo. A co teprve v Krkonoších! Náhhera! Zimní království. Měli jsme připraven program i pro případ, že na horách bude jaro. Je tam tatiž vždy lepší ovzduší než u nás. A navíc, zajistit tak skvělý objekt s tak skvělým kuchařem a potom nepřijet ... Příště... Příště už by také nemuselo být. Mezeru by vyplnil někdo jiný.

Jenže sníh napadl. A vydržel. Alespoň po dobu našeho pobytu. Lyžovat jsme se naučili. Na běžkách taky, i když zde bylo pádů více. Na závěr jsme se pobavili při večerním programu. A zeptejte se dětí, zda se jim chtělo domů.

Zkrátka problémy se řeší samy a všechno má svůj pravý čas. J.K.

Ohlédnutí za rokem práce

Jiří Záhořík

Uplynul rok od zvolení patnáctičlenného zastupitelstva v čele s pětičlennou radou. Rok není tak dlouhá doba, ale ani tak krátká, aby nebyla vidět práce nově zvoleného orgánu města. Proto si dovoluji provést takovou malou inventuru. Z nově budovaných staveb, financovaných z části mikroregionem (350.000 Kč) a z části městem (150.000 Kč) je to budova nových šaten pro víceúčelové hřiště s umělou trávou. Bude sloužit také pro fotbalový klub při turnajích. Nyní se provádí vnitřní instalace a v měsíci březnu bude dokončena. V ulici před mateřskou školou byly upraveny dva chodníky a odstavný pruh pro parkování. Byla zrekonstruována fasáda sportovní haly včetně zateplení zadní části. Byl upraven přítok do potoka v ulici Marie Kršňákové, kde docházelo velmi často k jeho vysychání a nepříjemným zápachům. O další stavby se postarali soukromí stavebníci. Po dostavbě Domu s pečovatelskou službou jako houby po dešti vyrostly v této části rodinné domy,

kteří přispívají ke zkrášlení příjezdu do města. V této lokalitě, dnes již můžeme říci v bývalém parku, který kryl místo dřívějšího osídlení, bude zahájena v prvních měsících příštího roku výstavba dalšího objektu. Tento objekt, který bude investován charitou, bude sloužit starším lidem jako Dům důchodců. Bude vybudován i s příslušnými zařízeními pro své obyvatele. Dále budou v tomto parku připraveny a zainvestovány pozemky pro výstavbu deseti rodinných domů. Prostor pozemku Na Běhání zůstane nedotčen. Další výstavba rodinných domků se připravuje na Teplické ulici, kde má vyrušit ve velmi krátké době dvacet šest rodinných domků. Naproti panelovým domům byla zahájena výstavba dvou domů. V přípravě je také soukromý pozemek směrem na Přestanov. Pokračuje příprava území pro nové Vyklice u ocelárny. V příštím roce by měla být zahájena stavba – Výtopna Roudníky a Odkanalizování v Roudníkách. V Nádražní ulici budou uloženy nové posilovací kabely nízkého napětí. V souběhu s touto stavbou bude provedena nová zámková dlažba a instalováno nové

pokračování na straně 3



Rozhovor s členem rady



Petr Kríž

ChN: Otázka pro zahřátí: Kde se pečou nejlepší housky na světě?

No přece v Chabařovicích.

ChN: Jak hodnotíte dosavadní činnost Rady města? Je ku prospěchu rozvoje Chabařovic?

Přesto, že jsem nebyl návrhem zřízení Rady nadšen, tak musím uznat, že rada pracuje dobře, docházka je perfektní a hlavně se nepolitikaří, ale snažíme se společně pracovat co nejlépe ve prospěch města (občanů). Jestli je tomu tak, ať posoudí sami občané na konci volebního období. Je jasné, že všechna rozhodnutí Rady i zastupitelstva se nebudou líbit všem, ale to ani nejde. Důležité je, že ten kdo chce vidět, že se něco dělá a nechce jenom kritizovat a nebo hledět na vlastní zájmy, tak musí uznat, že se město mění k lepšímu. Vše závisí hlavně na penězích a těch není nikdy dost. Takže závěrem - Rada je určitě ku prospěchu rozvoje města.

ChN: Kromě členství v Radě města vedete bytovou komisi. S jakou kapacitou bytů pro přidělení lze v příštím roce počítat a kolik je žádostí?

Už v minulé bytové komisi, kdy jsem pracoval jako člen a nyní jako její předseda, se potýkáme stále se stejným problémem: byty prostě nejsou. Bytová výstavba není, a tak se čeká, až se někdo odstěhuje nebo umře. Žádosti o byt převyšují nabídku o stovky procent a situace určitě lepší nebude. Město se musí zbavit části komunálních domů, protože peníze na jejich opravu a údržbu nejsou. Tím ubývá možnosti získat byt. Při přidělení bytu se přihlíží k délce žádosti žadatele a o jaký byt se jedná. Zda je vhodný pro rodinu s dětmi, jednotlivce nebo na opravu. Není to jednoduché rozhodování a vždy se bude někdo cítit poškozený. Snad jedině výstavba nových domů by situaci řešila. Vše závisí na penězích a ty prostě nejsou.

ChN: Nezbytná otázka pro každého "radního". Ústecký magistrát oprávil vizi znovuobnovení "velkého" Ústí. Budete podporovat připojení Chabařovic k Ústí nad Labem?

NE! Důvod je jednoduchý: o sobě a svém městě si určitě nejlépe rozhodneme sami.

ChN: Konec roku se blíží. Co byste popřál městu a jeho obyvatelům do nového roku 2004?

Já bych přál městu a všem občanům, aby se vám tady dobře žilo, aby přibyla nová pracovní místa, měli jsme čisté, bezpečné a upravené město. Aby se občané k sobě chovali hezky. Také přeji všem hodně zdraví a úspěchů v novém roce.

otázky pokládal Stanislav Sochocký



Blíží se doba předvánoční - adventní. Je čas nejen přípravy domácích, vánočních dárků, ale je to hlavně doba, kdy víc jak jindy na nás doléhá hudba - hlavně krásné lidové koledy.

Pro žáky a učitele Základní umělecké školy v Chabařovicích je to čas těch nejkrásnějších koncertů. Každoročně v prosinci děláme asi dvě desítky koncertů a vystoupení, které budou nejen v prostorách

Co vše na nás čeká v době předvánoční

školy a radnice, ale i v kulturním domě v Chlumci, v Základní škole v Chlumci a Libouchci, v kostelích v Chabařovicích a Ústí nad Labem. Žáci školy vystoupí při rozsvícení vánočního stromu a ve vědecké knihovně W. Churchilla. V prostorách školy bude uspořádána výstava prací žáků výtvarného oddělení. O většině akcí se dočtete na informačním televizním kanále Chabařovic.

Na tuto dobu se ZUŠ také připravuje i jinak - žáky, pracovníky a návštěvy školy přivítáme v nově vymalovaných prostorách školy a žáci si zahrají na novém koncertním křídle v sále ZUŠ.

Zveme vás k poslechu našich vystoupení, ke zhlédnutí výtvarných děl, pro nové návštěvníky i k zápisu do našich oborů.

Jiřina Deimlingová



Krátká informace o poslání a činnosti finančního výboru v roce 2003

Zastupitelstvo města podle zákona o obcích zřídilo jako svůj iniciativní a kontrolní orgán finanční výbor. Ze své činnosti se finanční výbor (dále FV) zodpovídá pouze zastupitelstvu města.

Chabařovický finanční výbor pracuje v tomto složení: František Štolfa - předseda, Vlastimil Pabián, Hana Čermáková, Božena Breuerová, Zbyněk Hrom.

Podle stanoveného plánu se FV sešel za rok 2003 celkem sedmkrát. Ve své činnosti se zaměřil převážně na rozpočty města pro rok 2003, kde doporučoval zastupitelstvu města nutné rozpočtové změny. Rovněž tak k

návrhu rozpočtu na rok 2004 doporučil vytvořit rozpočet bez státních dotací (zatím nejsou známy), ty pak zařadit dodatečně.

Dalšími nemalými úkoly, které řešil FV, byly kontroly hospodaření s majetkem města, kontrola spotřeby pohonných hmot, kontrola hospodaření provozu víceúčelového hřiště, kontrola nájemní smlouvy včetně podnájemních smluv s firmou SEDAB. FV dále navrhl odepsat dlouholeté dluhy občanů, které nelze vymáhat tj. úmrtí nebo odstěhování občanů s neznámou adresou. Ostatní dlužníky doporučil oslovit a dluhy nadále vymáhat.

František Štolfa

Kruhový objezd

Je málo staveb ve městě, nad kterými tak výrazně kroutili hlavami všichni, kteří poprvé spatřili nově instalovaný kruhový objezd na náměstí. Zřejmě každý očekával, že se zatím jedná o polotvar, který bude v následující době vkusně dotvarován. Nestalo se. Pravdou je, že funkčně obstál. Doprava se na této rušné křižovatce určitě zklidnila. Aby nepůsobil jako ohybný vřed na tváři našeho náměstí, měl by dostat konečnou fazónu. Ale jakou??

To je téma, které otvíráme k široké diskusi. Náměty můžete předat na Městský úřad, případně vložit do schránek Městské policie.

Stanislav Sochocký

Konec roku na zvláštní škole

Toto období je ve znamení přípravy školní besídky, která se uskuteční poslední vyučovací den tohoto roku. Napilno má taneční kroužek pod vedením paní učitelky Ivy Bělové. Přípravuje novinku ve svém vystoupení. Kromě školní besídky zpestří i předvánoční chvíle v některých domovech důchodců. Jako první to bude ve Velkém Březně.



Děvčata v rámci pracovního vyučování pečou medové pečivo a pod vedením paní ředitelky Mgr. Vladimíry Křížové se ho učí i zdobit.

Škola zaznamenala v měsíci listopadu úspěch v soutěži „Zelená škola,“

druhým místem v okrese v rámci zvláštních škol.

Vladimíra Křížová

dokončení ze strany 1

veřejné osvětlení celé ulice. Dále počítáme se zámkovou dlažbou v ulici Smetanova.

Za vydatné pomoci stavebního úseku a uvážlivého přístupu Rady města se daří tyto náročné práce připravovat.

Závěrem mi dovolu, abych Vám všem popřál hodně zdraví nejen do nového roku, hodně elánu do života a ty ostatní vaše přání se jistě splní.

Starosta města Jiří Záhořík

Po druhé sezóně „umělky“

V květnu minulého roku byl otevřen nový areál univerzálního hřiště s umělou trávou na stadionu v Chabařovicích. Nejsem sice kompetentní posuzovat provozní a ekonomické aspekty tohoto moderního sportoviště, ale dovolu mi trochu nezaujatě posoudit jeho účel a využití.

Z různých důvodů se podařilo sice zkolaudovat stavbu v plánovaném termínu, ale z mého pohledu šlo v té době, v mnohém i dodnes, o polotovar nebo prozatímní provoz. Základní plocha a oplocení je využíváno ke spokojenosti mnoha rekreačních i výkonostních sportovců.



Vynikající propustnost a odvod dešťové vody dává možnosti sportovat i za nepříznivého počasí, při vydatnějších srážkách jen několik minut po jejich skončení. Povrch se hodí pro různé sporty, i když někteří „fajnšmekři“ dávají přednost klasickým povrchům příslušného sportovního odvětví. Dnes už i fotbal, volejbal i nohejbal uznávají s určitými odchylkami tento povrch pro své soutěže a turnaje.

Problém samotného hřiště s umělou trávou je ve využití pro velmi rozvíjenou „malou kopanou“. V této uznávané sportovní disciplíně se hrají soutěže od nejnižších okresních přes krajské, divizní a celorepublikové, až po vrcholové mezinárodní. V našem regionu je o tento sport velmi velký zájem, ale nešťastně bylo řešení v našem novém areálu s velikostí hřiště. Pro malou kopanou, případně házenou, bylo nalajnováno hřiště větších rozměrů, než je povoleno v oficiálních soutěžích. Přestože k tomu vyslovil souhlas stavební dozor p. Hanzlík, který mimo jiné pracuje jako funkcionář a rozhodčí na krajské i republikové úrovni, podmínky pro soutěž nevyhovují, což se projevuje v menším zájmu o pronájem ze strany futsalistů. Řešením by asi bylo dodatečně nalepit nové lajny na menší rozměry hřiště, jsem přesvědčen o ekonomické návratnosti.

Dalším problémem je nedokončené zázemí a přilehlé prostory včetně umělého osvětlení. Využitelnost areálu se určitě zlepší v podzimních, zimních i jarních měsících jen v případě dostatečného umělého osvětlení. Je připravováno už několik měsíců, ale dokončené mělo být už před několika týdny, když se brzy stmívá, navíc po přechodu na zimní čas.

Dosud nedokončené jsou také venkovní terénní úpravy. Souvisí to jistě s nedostatkem financí, ale tyto úpravy byly součástí projektu a dodnes nejsou provedeny. Jde především o zámkovou dlažbu při vchodu na plochu a mezi sociálními zařízeními, úpravy okolních ploch tak, aby se daly ošetřovat běžnou zahradní technikou. Přes určitá opatření se na plochu přenáší z okolních prostor nečistoty a hlína, což určitě má vliv na kvalitu a trvanlivost. V době největší vegetace někdy není možné najít ve vysokém porostu i fotbalový balón, natož jen tenisové míčky.

Zázemí se sociálními zařízeními není ještě dokončeno, ale v tomto roce je velkým úspěchem rozestavěné nové kabiny, sprchy a WC. Prakticky je hotová více než hrubá stavba, dokončovací práce přes zimu s kolaudací na jaře. Vznikne tak velmi potřebné zázemí pro tento areál.

Využitelnost nového univerzálního hřiště je sice dost velká, ale možná není plně podle představ provozovatelů, tj. města. K tomu určitě přispěje dokončení nových šaten, umělého osvětlení i úprava okolních prostor. Je však na místě připomenout, že bez náležitě intenzivní reklamy se nepodaří zvýšit návštěvnost. K tomu taky pomůže zabezpečení ostatních služeb – možnost občerstvení, půjčování sportovního vybavení, případně se



zamyslet nad využitelností i pro ostatní sporty. Mám dojem, že třeba dokončením vybavení pro velmi se rozmáhající florbal by se zase zvýšil zájem o toto sportoviště.

Je třeba ještě vyzdvihnout správce areálu pan Kalendu s manželkou, kteří zdaleka nedocenění dělají svou práci poctivě a velmi obětavě. Už třeba jen několikrát za den přestavovat síť a kůly z tenisu na fotbálek a zpět na nohejbal či volejbal. Je to náročné jak z časového, tak z fyzického hlediska.

Ano, jsem i za celé město hrdý, když náš areál okukují návštěvníci z velkých měst a tiše nebo i slovně obdivují nejen vlastní univerzální hřiště, ale celý komplex stadionu, tj. včetně travnatého fotbalového hřiště, antukových kurtů a dalších sportovních zařízení. Je určitě nezbytné na obou úrovních města i sportovních organizací, propagovat tento komplex v moderních médiích – internet, televize, kabelový systém apod. Toto zviditelnění prospěje celému městu.

Vlastimil Pabián

MUZEUM MĚSTA

K dobrým mravům společnosti patří pěstování vztahu k „rodné hroudě“. Jednu korunu darovali městu Ústí nad Labem. 5. března 1919 začal přesun ústeckého muzea

V životě je celá řada příležitostí, kdy musíme přiznat, kde že jsou naše kořeny. Pokud jsou to Chabařovice, je trapné, když o nich víme pouze to, že jimi prochází hlavní silnice, ráno nad nimi vychází a večer zapadá slunko.

To si uvědomovali již dříve před námi a k tomu účelu sloužila mimo jiné i obecní muzea, která se soustředila na shromažďování sbírek přírodovědeckých, později i uměleckých a historických. Sbírký získávají svůj muzejní charakter teprve tehdy, když se ke sběratelské funkci přiřadí i princip vzdělávací.

Mimo ojedinělých soukromých sbírek lze všeobecně počátky muzejnictví přiřadit k období druhé poloviny třicátých let devatenáctého století. Tou dobou byly v Ústí nad Labem uspořádány archivní sbírky. Podnětem byl přípis nejvyššího českého purkrabího Karla Chotka, který vydal v roce 1835 nařízení pro Čechy o vedení pamětních knih (kronik) ve všech obcích, městech a vrchnostech království.

V Ústí nad Labem byl pověřen uspořádáním městského archivu úředník městského magistrátu Friedrich Sonnewend. Ten své úsilí dovršil v roce 1839 sepsáním německé kroniky města Ústí nad Labem.

Od šedesátých let devatenáctého století postupně narůstal zájem o dějiny a poznání přírody severozápadních Čech, který se projevil zakládáním vlastivědných nebo uměleckoprůmyslových muzeí.

Muzeum v Ústí nad Labem

Tyto snahy byly v Ústí nad Labem podporovány zejména živnostenským spolkem, z jehož popudu byl 6. května 1876 schválen statut muzea Ústí nad Labem. Expozice muzea byly pro veřejnost zpřístupněny mj. i za účasti zástupců živnostenského spolku v Chabařovicích dne 10. května 1877.

Další osud muzejnictví je spojen se sousedními Trmicemi. V letech 1856 až 1863 nechal Albert Nostic postavit v Trmicích nový zámek. Nosticové, poté co zde ukončili své aktivity, prodali zámek podnikatelské rodině Wolfrumů, kteří jej za symbolickou

pronajalo město Trmice, které ho na své náklady upravilo a využívá jej kromě muzejních účelů zejména k pořádání společenských akcí. Ústecké muzeum přesídlilo do objektu bývalé školy vedle divadla, kde sídlí dosud.



Josef Strache - iniciátor založení prvního městského muzea v Chabařovicích, rok 1927

do prostor zámku v Trmicích. Počátkem roku 1996 si zámek od města Ústí nad Labem

písemných pramenech. První záznamy pocházejí z pera městského písaře. Ten patřil



Náměstí Chabařovic s výlepovou plochou plakátů v místech, kde byla letos obnovena

Vlastivěda Ústecka a Chabařovic

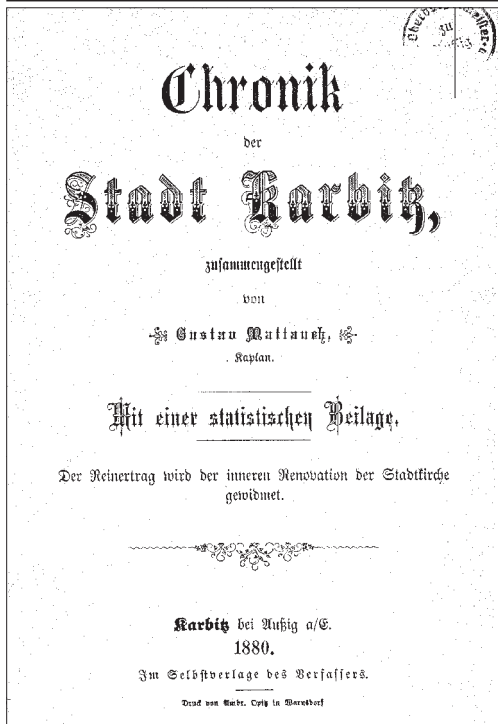
Z iniciativy ústeckého občana Franze Josefa Umlaufa vznikla v roce 1924 pracovní skupina pro vlastivědu Ústecka, která nejen koordinovala vlastivědné bádání, ale především vydávala od roku 1921 časopis „Beiträge zur Heimatkunde des Aussig – Karbitzer Bezirke“ (Příspěvky pro vlastivědu ústecko-chabařovického okresu). Byla vydána řada ročenek a příležitostných publikací, které se také věnují našemu městu. Autorem příspěvků s chabařovickou tematikou byl především místní Josef Strache.

Muzeum v Chabařovicích

Kromě zmíněného muzea v Ústí nad Labem se začalo rozvíjet i regionální muzejnictví. Díky aktivitě Josefa Stracheho bylo v roce 1927 otevřeno i městské muzeum v Chabařovicích. To bylo v roce 1953 zrušeno a jeho sbírky převedeny do ústeckého muzea. Tento fond obsahoval mimo jiné i archeologické nálezy, pocházející především z okolí Chabařovic.

Písemné prameny

Historická data a události, týkající se našeho města jsou zachyceny v



Kronika města Chabařovic - Gustav Mattauch rok 1880

k městské inteligenci a vyřizoval písemnou agendu městské rady. Od počátku 90. let 16. století byla tato funkce obsazena jmenovaným pracovníkem. Prvním se stal Barthel Habel, který byl rovněž chabařovickým kronikářem. Narodil se roku 1650 jako syn měšťana. Funkci kronikáře zastával až do svých osmdesáti let, kdy jeho kronika s názvem „Pozoruhodné události městečka Chabařovic“ končí. K významným zdrojům patří rovněž práce chabařovického historografa Gustava Simona a již zmíněného pracovníka chabařovického muzea Josefa Stracheho. Ten přispíval zejména do ročenek: Příspěvky pro vlastivědu ústecko-chabařovického okresu a je autorem historicky významných studií o dějinách dolování na Chabařovicu. Ke shromáždění historických dat významnou měrou přispěl i Gustav Mattauch ve své kronice města Chabařovic z roku 1880. Zmíněná literatura je sepsána v německém jazyce.

V poválečných letech byly vedeny pouze obecní kroniky. V devadesátých letech vzrostl zájem veřejnosti o poznání dějin obcí a měst. Městský úřad Trmice vydal v roce 1994 publikaci „Trmice“ a od roku 1996 byla připravována publikace k dějinám Chabařovic, která vyšla v roce 1998 pod názvem Dějiny města Chabařovice. Na jmenovaných publikacích se podíleli zejména odborní pracovníci Ústeckého muzea a archivu. Časově poslední brožurou pojednávající o historii s propagačně turistickým zaměřením jsou publikace Chabařovice a Trmice vydané v uplynulém roce pod autorstvím manželů Kukačkových a Stanislava Sochockého.

Co dál?

Po opravě historicky cenného objektu, který se vžil pod názvem Stará radnice, byl často prezentován záměr po znovuoobnovení městského muzea v těchto prostorách. Ten se však nikdy nenaplnil a snahy skončily ve vytvoření neuspořádané výstavy fotografií v jedné z místností objektu. Výstava má však velmi malou vypovídací schopnost o zajímavé historii našeho města. Prostory a atmosféra této historické budovy, kde je nesporně přítomen genius loci a kterou nám okolní obce mohou závidět, si přímo říkají o jejím zhodnocení k tomuto záměru. A právě toto se má v následujícím období napravit.

Spoluobčané, pomozte

Aniž si to kdo uvědomuje, letošní rok je 50. výročí, kdy bylo zrušeno muzeum Chabařovice. Smutné to výročí. Je jenom na nás, jak vhodně se podaří využít prostor budovy ke znovuoobnovení muzea. Cílem je, aby muzeum starší generaci připomenulo léta nenávratně uplynulá, mladší generaci zaujalo a pro žáky základní školy se stalo prostředkem k poznání místa, ke kterému by si cíleně měli

pěstovat vřelý vztah. Pro široké okolí Ústecka by měl vzniknout přitažlivý a poučný stánek vypovídající o tom, jak velmi pohnutou historii naše město zažilo a jakých pozoruhodných přeměn okolí nyní prožívá. K tomu aby se podařilo tento záměr splnit, můžete přispět i vy, spoluobčané.

Touto cestou vás žádáme: pokud vlastníte nějaký předmět, který může připomenout historii obecně nebo přímo historii našeho města a válí se vám třeba na půdě či ve sklepě, kontaktujte nás na telefonní čísla uvedená v tiráži Chabařovických novin. Můžou to být např. staré brusle, žehlička, foťák, láhev, baterka, fajfka, tabatěrka atd. Samozřejmě vítány jsou staré fotografie, dobové dokumenty, doklady, knížky, legitimace spolků, plakáty, mapy, mince, předměty z průmyslové výroby zaniklých továren atd.

Do tohoto projektu budou zapojeni i žáci základní školy TGM, kteří se stanou patrony záměru, aby odložené, dnes již nepotřebné, avšak historické věci v našich příbytcích mohli opět po letech najít nového zhodnocení. Tito žáci přispějí rovněž k tématické výzdobě nově vznikajícího muzea.

Po padesáti letech se má naše město konečně dočkat znovuoobnovení městského muzea. Jaké bude, záleží i na vás.

Stanislav Sochocký

Městská policie

Městská policie v Chabařovicích upozorňuje majitele motorových vozidel, na časté porušování zákona č. 361/2000 Sb. o provozu na pozemních komunikacích, kde se v § 25 odst. 1 praví, že řidič smí zastavit a stát jen vpravo ve směru jízdy, vyjma pozemní komunikace s jednosměrným provozem. Porušením se řidič dopouští přestupku. Tuto skutečnost bude městská policie kontrolovat a řešit.

Jak se kontaktovat s městskou policií?

Případné připomínky, upozornění, stížnosti apod. můžete volat v kteroukoliv hodinu i den na tel. č. **725 062 547** (nebo pouze prozvonit, zpětně zavolám). Od 7.1.2004 bude mít městská policie Chabařovice každou středu úřední hodiny na služebně městské policie a to od 15:00 do 17:00 hodin

Jiří Kaliba

Základní škola v Chabařovicích pořádá vzdělávací kurzy

Vše potřebné se dovíte na straně 7.
Toto je odpovědní ústřížek, na jehož druhé straně můžete v případě zájmu vyplnit potřebné údaje

Informace na tel.: 602 149 049

Na co myslí naše děti

Moje Chabařovice

Město se nachází mezi Teplcem a Ústím nad Labem. Chabařovice jsou moje rodné město, kde žiji s rodinou. Je to krásné městečko, žije zde dva tisíce obyvatel.

Chabařovice vznikly kolem roku třináct set. Jsou tu památky, které byly nově rekonstruovány, například kostel, radnice a městský úřad. V roce 1928 byla postavena česká škola. Naše město patřilo mezi nejlepší těbou uhlí. Bohužel nám kvůli tomu zbourali dolní část města. Lidé, akteři zde bydleli, se museli odstěhovat do Ústí nad Labem.

Jsem rád, že bydlím v Chabařovicích. Jsou tu různé občůdky, služby a hlavně sportovní a rekreační zařízení. Město se snaží budovat nové stavby, například byty a pečovatelský dům. Lidé mohou stavět nové rodinné domky. Co se týče zábav, tak jich máme mnoho po celý rok. Na jaře pořádáme velkou Chabařovickou pout, která byla již devátým rokem. Na konci školního roku jsou zábavy pro děti, a to pálení čarodějnic a strašidelná stezka na Friedrichu. Celé prázdniny využíváme koupaliště, kde je plno zábavy - fotbal, volejbal, tenis atd.

Myslím si, že naše město se bude rozvíjet i nadále.

Slávek Durila

Starosti pana starosty

Sedím doma a vyřizuju telefonáty, neboť máme nadbytek peněz. Pokud je brzy neutratíme, přijdeme o ně. Proč já tu smlouvu jen podepisoval! Kdybych si jí pořádně prostudoval... no nic. Zbývají mi dvě hodiny, a já pořád nevím, co s nimi. Můžu se s nimi rozloučit. No nic, půjdu ven, abych přišel na jiné myšlenky.

Venku začíná být zima, a tak se procházím. Najednou spatřím Nováka, jak jde z násady. On mě pozdraví a já se ptám: „Kde máš partu?“ A on mi povídá: „Aleš se

ještě koupe, Jindra je s ním, Pavelka se suší a Šindelář je u Beránka.“ „Takže už jste vyhlásili mír?“ „Jo, přesně tak.“ Odcházím. Najednou mě napadne, co kdybych jim vybudoval krytý bazén? Procházím se dál a spatřím školu. Jdu dovnitř. Rozhlížím se po třídách a záchodech a říkám si: „I škola by šla zlepšit.“ Dívám se na hodinky a s hrůzou zjišťuji, že mi ještě zbývá patnáct minut. Utíkám na zastávku a čtu, že další autobus jede až za dvacet minut. Utíkám k radnici. Otevřu dveře a tam slyším: „Když se pan starosta nedostavil, můžeme to podepsat za něj.“ Vběhnu tam a křičím: „Ne !!! Už vím, co dělat s penězi!“ „Opravdu? Dobrá, tak tady mluve.“

„Nejdříve dáme peníze do školy. A dál dáme peníze na krytý bazén, aby se měly děti kde koupat.“ „Dobře vidím, že jste svůj úkol splnil.“ Odcházím s pocitem, že jsem udělal něco pro naše Chabařovice.

Pavel Beránek

Kutílkovy starosti

Káva pěkně voní, televize svítí do zšeřelého pokoje a já mám plnou hlavu starostí.

Nejsou peníze! Kdybych je měl, tak bych postavil mnohem lepší zastávky než jsou, potom bych postavil nové domy, více houpaček a kolotočů pro malé děti. Zlepšil bych park v Chabařovicích, protože tam už chybí prkna a mně se to prostě nelíbí. Jenže na to vše by musely být peníze, a já nemám ani korunu. A proto musím čekat. Pak to budu dělat postupně. Ale chci dosáhnout toho, aby se město Chabařovice líbilo všem, kdo přes ně pojedou nebo se na ně podívá. A hlavně těm, co v Chabařovicích bydlí.

Petr Kutílek

Na co se těším ve svém životě

Můj život je přede mnou jako oceán, který mám přeplavat. Je dlouhý s mnoha překážkami. Zdolám-li ty překážky, dobře. Na konec ale ve mně něco zanechají. Tak by se dal definovat můj budoucí život. Moje zaměstnání by mělo být zaměřeno na chov koní. Uvažovala jsem o tom, že bych mohla studovat v Praze, na škole v Chuchli. Samozřejmě, jestli se mi to podaří. O žádném jiném zaměstnání, než je jízdni policie, což mi určitě nevyjde, jsem neuvažovala. Také bych si chtěla založit rodinu. Měla bych dvě děti, manžela, pěkný velký dům, který by obklopovala spousta zvířat. Na to všechno se těším.

... až ten oceán přeplavu, zemřu. V. K.

Pod vodní hladinou

Žbluňk! Au. Rána do hlavy! Korálový útes mě přenesl do světa prapodivných rybiček a mořských koníků. Ve společnosti těchto tvorečků mlátím ocasem do vodních vířů. Tlamičky mečounů na mě volají: „Kapří dámo!“ A já omámena z pohybu vln kroutím ploutvičkami a hraju si na mořskou vílu.

Okolo mých šupinek se něco mrsklo. „Asi proletěl nějaký pták,“ nepřikládám tomu žádný význam. Hraji si dál s mořskými řasami, ale vtom se před mými kontaktními čočkami objeví jakési „půllitry“. Pod nimi oči a v nich něco nepopsatelně nádherného. Tato očička v sobě ukrývají moc romantiky a krásy. Ne, to v těch očích vidím odlesk své tváře. Také je v těch očích určitě něco jiného, jedinečného. Alespoň ten blesk, který po mě hodily...

Byl to nechápavý pohled jakéhosi pána na ulici, který mě uviděl válet se v louži.

Barbora Herzinová

Starosti

Po dlouhém a namáhavém dni jsem se konečně posadila do křesla a přemýšlela, co bych ještě udělala pro občany města.

Po chvíli mě napadlo, že tu není prakticky žádné místo, kde by se lidé mohli pobavit a odreagovat od svých starostí. Takové zábavné centrum pod jednou střechou, které by mohli využívat děti i dospělí. Pak jsem si vzpomněla na bývalou továrnu, která již řadu let chátrá v Teplické ulici. Tato budova je ve velmi špatném stavu, má zničenou střechu, vytlučená okna, opadanou omítku. Musela by se nejprve celá zrekonstruovat. Dále by došlo k vybudování vnitřních prostorů. V přízemí by se mohl nacházet bazén, sauna a solárium. V prvním patře by mohl být sál, kde by se konaly diskotéky, společenské plesy a jiné akce. Dále by se mohla vybudovat posilovna a místnost, kde by se hrál bowling. V přílehlých budovách, které jsou součástí celého objektu, by mohl někdo zřídit restauraci a kavárnu. Můj nápad by vyřešil hned dva problémy najednou: došlo by ke zřízení nových pracovních míst a vzniklo by místo, kde by se lidé mohli pobavit.

Alice Plicková

Jméno a příjmení

Telefón

Mám zájem o tyto kurzy:

- angličtina pro mírně pokročilé
 němčina pro začátečníky
 němčina pro mírně pokročilé
 základy práce s počítačem
 základy programování
 jiný kurz:

*Zatrhnete
nezávazný
předběžný
zájem*

Městský úřad informuje

Sociální odbor upozorňuje občany pobírající sociální dávky jako doplatek do životního minima, aby Ti, kteří pobírají plný nebo částečný důchod, doložili v návaznosti na úpravu výše důchodů potvrzení o zvýšení nejpозději do konce roku 2003.

Knihovna • Děkujeme všem občanům, kteří v průběhu roku 2003 věnovali Městské knihovně Chabařovice pro rozšíření knižního fondu knihy a časopisy. Nejvíce publikací darovali - H. Eislerová, J. Velková, E. Polakovská, A. Mudrochová, A. Kubíková, Z. Brabec, J. Vašíček, L. Novák, M. Kalendová. Přejeme všem pohodové Vánoce s pěknou knihou.

Městský úřad Chabařovice upozorňuje občany, že dne 31.12.2003 bude z důvodu čerpání dovolené úřad uzavřen.

Všem občanům přejeme klidné prožití svátků vánočních a v roce 2004 hodně zdraví, štěstí a pohody.

Zimní údržba místních komunikací a chodníků je zajišťována v Chabařovicích a Roudníkách podle plánu zimní údržby na určených komunikacích, dle stanoveného pořadí:

CHODNÍKY: 1) Husovo náměstí, náměstí 9. května společně se zastávkami MHD • 2) Smetanova ulice, Nádražní ulice, Teplická ulice a boční chodníky podél základní školy

KOMUNIKACE: 3) Husovo náměstí, náměstí 9. května, ulice Marie Kršňákové, Kovářská, Křížová, třída Svobody, Masarykova, Haškova, Řezáčova, Přestanovská,

Unčínská, Radniční, U Haly, V Aleji, Za Stadionem a kolem paneláků • 4) Roudníky - hlavní průjezd obcí od hospody (Materna) ke kulturnímu domu - odbočné komunikace.

Na výše uvedených místech zajišťuje firma V. Sochocké úklid sněhu a zimní posyp inertním materiálem (např.: písek). Při této příležitosti upozorňujeme vlastníky nemovitostí, že pokud jeho nemovitost hraničí se silnicí, místní komunikací t.j. i s chodníkem, odpovídá vlastník nemovitosti za škody, jejichž příčinou byla závada ve schůdnosti na přilehlém chodníku, která vznikla znečištěním, náledím nebo sněhem (Zákon o pozemních komunikacích č. 13/1997 Sb.), pokud neprokáže, že nebylo v mezích jeho možností tuto závadu odstranit.

Provoz na kontejnerovém dvoře v Nádražní ulici bude v prosinci 2003 z důvodu čerpání dovolené omezen. Od 11. 12. do 31. 12. bude zavřeno a pouze v podělí 29.12. bude dvůr otevřen.

Žádáme občany o pochopení a nepřivážení odpadů v době dovolené.

Plný provoz na kontejnerovém dvoře bude zahájen od 5. 1. 2004.

Upozornění rodičům • Poplatek za mateřskou školu bude na MěÚ Chabařovice vybírán nejpозději do 15.12.2003. Po uplynutí tohoto termínu nebude poplatek z technických důvodů přijat.

Poplatek na měsíc leden 2004 bude vybírán výjimečně v měsíci lednu spolu s poplatkem na měsíc únor 2004 a to od 05.1.2004.

Blahopřání

Každý člověk má jednou v roce svůj osobní den - své narozeniny. Je to příležitost, kdy se můžeme ohlédnout zpět na uplynulá léta, na jejich radosti i starosti a mezi svými milými s vděčností tento den oslavit. Všem, kteří slavili svůj životní jubileum v měsíci srpnu až listopadu, blahopřejeme. V kruhu blízkých ať prožijí ve zdraví mnoho šťastných chvil.

Věra Ausprungová

Marie Plzáčková

Anna Ernygrová

Miroslav Korunka

Pavel Müller

Markéta Hradecká

Waltrauda Lorencová

Josef Kandravý

Josef Korunka

Karel Prošek

Alois Křepeš

Marie Holečková

Marie Špačková

František Cícha

Věra Hruščková

Vlasta Imiolková

Anna Rojíčková

Josef Jirkovský

Vzdělávací kurzy ve škole

Dnes nemusím nikomu připomínat, že doba, kdy jsme se vše naučili ve škole a vystačili si s tím celý život, je dávno pryč. Nejčastěji je potřeba, například kvůli zaměstnavateli, zvládnout nějaký cizí jazyk. Práce s počítačem je dnes už také samozřejmostí, jenže pro ty, kteří se musí potýkat s počítačem v pozdějším věku, už není vše tak samozřejmé.

Mohli bychom namítnout, že se dá sehnat kurz, kde se lze vše naučit, jenže.... Jenže nejbližší v Ústí a pro toho, kdo chodí do práce a stará se o rodinu, není času nikdy nazbyt. A navíc málokomu se chce do anonymního prostředí mezi cizí lidi. A ještě strach z testů a zkoušení. Mnohý si řekne: „Mám to na stará kolena zapotřebí?“ Anebo mládež. Divili byste se, kolik je mladých lidí, kteří se toho chtějí učit mnohem více, než jim může nabídnout škola.

A to je to slovo. Škola. Škola známá, do které jsem chodil nebo chodila. A známí lidé z Chabařovic.

Základní škola v Chabařovicích vám nabízí vzdělávací kurzy. Kurzy bez stresu a ve známém prostředí.

Co vám můžeme nabídnout? V současné době probíhá kurz anglického jazyka. Kurz je organizován po půl roce od září do konce ledna a od února do konce června. Každý v rozsahu dvaceti lekcí. Do kurzu můžete vstupovat průběžně a právě od února se mohou přihlašovat mírně pokročilí zájemci. Cena za jedno pololetí je 1 400 Kč, což je 70 Kč na jednu lekci. Dále připravujeme výuku německého jazyka pro začátečníky, popřípadě pro mírně pokročilé, podle zájmu. Cena je stejná jako u angličtiny. Dále bychom chtěli otevřít kurz obsluhy počítače a pro zájemce spíše z mladších řad základy programování. Ceny budou upřesněny podle počtu zájemců.

Abychom mohli kurzy otevřít, potřebujeme znát váš zájem. Proto prosím, abyste v případě zájmu vyplnili ústřížek na předchozí straně a vhodili jej do mé schránky v Nádražní ulici č. 61. Josef Kusebauch

B rzy budou Vánoce a v Chabařovicích novinách se už dlouho neobjevil žádný recept. Teď pozor: už vás omrzela tradiční chuť kapra? Přechtěte si návod na úpravu vánočního kapra „ála losos“, teda alespoň tak mu pracovně říkáme.

Ale nyní už k rybě: naporcovaného kapra pokapeme citronem, posypeme sladkou červenou paprikou, přidáme utřený česnek se

Recept

solí a vše v míse promícháme a promneme a necháme v chladnu alespoň hodinu odpočinout. (můžeme i déle). Potom porce kapra obalíme klasicky v mouce, vajíčku a strouhance. Obaleného kapra usmažíme nejlépe na sádle a předtým tuk odstraníme odložením porcí na savé ubrousky.

Pak už chybí jen správný bramborový salát, na který už má každý určitě ten svůj tradiční, rodinný recept. Při dobré pohodě a vánoční atmosféře opravdu chutná.

Josef Kusebauch

Sportovní aktuality z našeho města

• Fotbal •

V I.B třídě má áčko střídavě úspěchy a po podzimní části je těsně v dolní polovině tabulky. Podle současných ambicí by neměla být ohrožena pro příští ročník účast v této soutěži, zvláště když dochází k určité reorganizaci krajských soutěží.

doplňen o některé hráče Spartaku Ústí a o pendlující ústecké dorostence. Složitou přeměnou sice družstvo vystupuje jako rezerva nově vzniklého ústeckého klub SKV Ústí n. L., sponzorskou účastní V+K SPORT Chabařovice si udrželo jakýsi statut chabařovické domény. Zápasy v chabařovické

nedostatek hráček nebylo možné pokračovat v soutěži v dalším ročníku. Mládežnická základna se úplně rozpadla, a tak jenom spolupráce s ústeckými družstvy nám dává naději na doplnění a obnovu družstev dospělých. V klubu je třeba zamyslet se nad touto situací a pro chabařovické děti vytvořit

vhodné volejbalové prostředí. Zvláště u dívek je předpoklad znovu obnovit tréninkovou činnost při zapojení některého z rodičů. V této pozici se nejlépe jeví družstvo neregistrovaných, kde některé dívky trénují společně s rodiči.

• Nohejbal •

Výkonnostně největší pokrok předvedli v tomto roce nohejbalisté. Po posledním místě v minulém ročníku odehrálo „A“ družstvo letos některé velmi povedené zápasy s konečným 3. místem přeboru Ústeckého kraje. Je to zaslužený úspěch pramenící ve velmi dobré



„B“ družstvo složené především z odchovanců našeho klubu je na tom ve III. třídě okresu Ústí n. L. velmi dobře. Zatím 3. místo a v souvislosti s připravovanou reorganizací krajských soutěží je tu velmi dobrá výchozí pozice pro případný postup do II. třídy, což je nejvyšší okresní soutěž. Celkově snad by bylo dobré obě družstva rozšířit, protože fluktuace hráčů obou družstev sice není na závalu, ale při současném zápase už bývají určité kapacitní problémy.

Po zrušení dorostu a starších žáků v minulých obdobích hraje v mládeži jen družstvo mladších žáků. Jak bylo v jarním vydání Chabařovických novin konstatováno, kolektiv mladších žáků a přípravky je radostí místního fotbalového klubu. Dobrá hráčská i bafuňácká parta dává do budoucna naději na pokračování velkých fotbalových tradic v Chabařovicích. V okresním přeboru po loňském rozkoukávání už družstvo mladších žáků „válcuje“ některé soupeře, se kterými dříve jasně prohrávali. Také v tabulce se družstvo odpoutalo od spodiny a realizuje ve výsledcích poctivou přípravu. Dosavadní 8. místo v tabulce chce družstvo na jaře ještě výrazněji zlepšit.

• Volejbal •

Po rozsáhlých letních jednáních zůstalo „A“ družstvo mužů v 2. lize, když byl kádr

Sportovní hale jsou velmi dramatické a je k vidění velmi dobrý sport. Prozatím 5. místo v tabulce chce družstvo ještě v odvetách příštího roku zlepšit proto, že v těchto zápasech bude víckrát hrát v domácím prostředí vzhledem k rozlosování soutěže.

Nadstandardní výkony stále předvádí v 2. lize „A“ družstvo žen. Pod vedením hrající trenérky M. Bromové má kromě 1 prohry 3:2 v Neratovicích neotřesitelné vedoucí místo v aktuální tabulce a pro odvetu více než 10-ti bodový náskok před soupeřkami. Družstvu by určitě slušela vyšší soutěž, ale podstatně vyšší ekonomická náročnost a na Ústecku dost malá hráčská základna k tomu zatím nedává předpoklady. I když do budoucna vedení města Ústí n. L. uvažuje i v ženách pozdvihnout volejbal do nejvyšší soutěže, ale to by byla už jiná kapitola chabařovického volejbalu.

Obě rezervy si vedou v okresních soutěžích velmi dobře. Muži vedou tabulku a před odvetami je naděje i na postup do krajské soutěže.

I ve volejbalu musíme konstatovat úbytek v mládežnické kategorii. Kadetky dokončily soutěž v krajském přeboru na 7. místě, ale pro

tréninkové i soutěžní morálce. 3 tréninkové jednotky, případně 2 soutěžní utkání v jednom týdnu se musí projevit. Takovou invenci nemají ani v extraligových družstvech.

K úspěchům je třeba přičíst i vítězství v B. skupině Teplické amatérské lize našeho „B“ družstva a 3. místo mládežnického kolektivu v krajském přeboru. Také velmi cenná jsou umístění na turnajích – 3. místo v Novém Boru, 4. místo v Bílině a vítězství superveteránů nad 50 let v URNA turnaji na osadě HAVRAN u Štěchovic. Velmi cenné je také společné soustředění hráčů v Nýrsku, tradičně zakončené turnajem v Domažlicích.

Neusnout na vavřínech. To je cíl aktivit nohejbalového klubu. Pro začátek roku plánuje opět vyzvat chabařovické chlapce a připravuje pro ně tréninky v hale a pak venku. Zatím se nedaří udržet zájem, když v tomto roce začalo s nohejbalem 10 kluků a na podzim už z nich bylo torzo, se kterým nelze hrát ani soutěž. Snad se nový nábor zdaří více. Přispěje k tomu i na školení v Nymburce získaná „C“ trenérská licence J. Sochora a V. Pabiána, i stejná licence rozhodčích J. Kaliby a D. Česky.

Vastimil Pabián

Chabařovické noviny, občasník informací o chabařovickém regionu vydává:

Městský úřad Chabařovice, Husovo náměstí 183, IČO 556912

Vedoucí redakce: S. Sochocký telefon: 604 967 494 Grafická úprava: J. Kusebauch

Členové: V. Pabián, H. Nejedlá, G. Šteflová

Tiskne: Tiskárna Jiří Bartoš - SLON